

Előfizetési árak postán szállítva egész évre
350 Lei. Vállalato'nak és Bankoknak 1000 Lei.

FÜGGETLEN MAGYAR POLITIKAI LAP
Szerkesztő: WOJTCZYK GYULA

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Str. Livezii
No 4 Telefon: 3-39 33 szám

Miniatűr

Az ucca végén lövöldöztek. Az egyik ház tetején géppuska kelepelt. A fehéren izzó házak között, amelyek a boltajtóinak lehuzott redői mint koporsó fedelek meredtek kifelé, örvénygő autó rohant végig és tüzet köpködött a fehér falakra. Valahol férfiak ordítottak és asszonyok sikoltottak. Messziről lángok vörös izzásának biborja hullott az uccára és a házak mélyén sápadt emberek bujtak meg.

Egy gyerek ült a templom lépcsőjén. Mögötte a templom fekete pörzsölt falaival, mint valami nagy sírás kiáltott az éghez és a lépcsőn egy régi szent szomorú szem mosolygott le egy kettétépett oltárképéről. A gyerek ült a fehér napsütésben, a lángok bíbor árnyékában, a templom fekete falai alatt és egy darab kenyeret majszolt. A szemeiben boldog elégedettség és az arcán ártatlan mosoly. Éhesen falta a kenyeret, amikor végzett a kenyérrel, barna, piszkos kezefejével végigtörölte a száját. Azután hátranyúlt, puska volt a kezében, lehalsalt a fekete templom előtt a kövezetre és lövöldözni kezdett az izzó uccában. A szemeiben jóllakottság és boldog öröm

Uborkaszezon

Egyik nap tele lármázzák a világot azzal, hogy Moszkva dirigálja Madridot a másik nap arról beszélnek, a távirati teletések, hogy ki áll az Afrikából elindult Franco tábornok mögött. Az egyik hír ép úgy hazudik, mint a másik. A jobboldali győzelem talán ép olyan mese, mint a baloldali diadal. És az egész zürzavarból csak egy bizonyosság látszik; hogy a spanyolok valóban halomra gyilkolják egymást, hogy spanyolok pusztítják el azokat a templomokat, amelyeket spanyol áhitat épített, hogy spanyolok rombolják le mindazt a szépet s nagyot, melyet a gögös s mereven fanatikus spanyol nagyotakarás évszázadok alatt megteremtett. Az egészről csak egy látszik teljes bizonyossággal és ebben az egyben benne van a mai életnek minden keserű problémája, hogy nem csak a katonatisztek, tábornokok, a diplomaták és politikusok csinálják a spanyol örvénygést, hanem a szerencsétlen nép is.

Nincs más szenzáció, nincs más újság, csak minden nap rengeteg halott, csak minden nap rengeteg szörnyűség, csak egy nép öngyilkossága. Ez az uborkaszezon, ez a mai ember uborkaszezonja, ez a mai kor békés és pihenésben unalmas nyara.

Senki sem tudhatja, hogy merre szalad az élet, jobbfelé, vagy bal-

Puskaporos légörvénybe került Európa Spanyolország fölött

Repülőgépharc a Gibraltár fölött, három repülőgép lezuhant

LONDON. A portalegrei adóállomás közli, hogy a spanyol forradalom legvéresebb fejezete záródott le vasárnap a Gibraltár fölött, ahol a spanyol kormányflotta és az azt támogató légi járművek mérközték a felkelők légiflottájával. A harcban körülbelül 30 nemzeti miliciához tartozó repülőgép vett részt, a gépek német és olasz eredetűek voltak. A spanyol kor-

mány repülőhada francia, orosz és belga eredetűek.

A „Lavoro Fascista” megállapítja, hogy

„puskaporos légörvénybe került Európa Spanyolország fölött”!

Már nem is a spanyol pártok küzdelme a véres mérkőzés, hanem az európai hatalmak összecsapása, aszerint, hogy milyen világu szem-

léletet követnek az egyes országok kormányai.

Európa zavaros, szintjászó arculata mutatkozik a spanyol polgárháború látképén.

A vasárnapi harcoknak körülbelül 500 halottja van, egy hajó legénysége a tengerbe veszett,

3 repülőgép lezuhant, a pilóták és kísérőjük szörnyethaltak.

Német orientációt követ a görög diktatura

PARIS. A Paris Soir közli, hogy a görögországi események német és olasz izgatásnak a következményei. A görög kommunista veszedelem mesterségesen felfújt rémlátás, mert a

görög munkásság távol áll ettől az ideológiától. A diktatura bevezetése azt a külpolitikai célt szolgálja, hogy Görögországot a Balkánfronttól átsegítse a német-olasz államsoporthoz.

Görögország új orientációja nagy meglepetést keltett Ankarában.

Görögországban tegnap a munkásság bejelentette a kormánynak, hogy támogatni fogja.

Goga Octavián elégedetlen Hitler kancellár politikai állásfoglalásával szemben

BÉCS. Bécsi tudósítónk berlini információja szerint Goga Octavián volt román miniszterelnök audienciája Hitler vezérkancellárnál nem elégitette ki a román politikust, mert a kancellár gyors és kiméletlen harcot kívánt a marxista politika ellen az egész világon. Ebből a harci vonalból nem emelhető ki Franciaország sem. Goga Octavián

csak a román belpolitikai élet megtisztítására érez elhivatottságot, függetlenül más államok politikai struktúrájától, azért is elégedetlen Hitler türelmetlenségével szemben. Szerinte Franciaország majd maga érleli ki a konstruktív munka eredményét és teszi lehetővé az együttműködést.

A bolgár király találkozott Hitlerrel Berlinben

BERLIN. Szombaton Hitler vezérkancellár táogatást tett abbana szanatóriumban, ahol a bolgár királyné fekszik. A vezérkancellárt Boris bolgár király fogadta. A látogatás után a két államfő visszavonult a szanatórium egyik szobá-

jába és egy órai bizalmas tanácskozást folytattak. A bolgár király és Hitler tanácskozásáról hivatalos jelentést nem adtak ki.

A Manchester Guardian a találkozót a német politika térhódításának tekinti.

Legujabb:

Bucurestiből jelentik, hogy tovább terjed a gyermekparalízis. Tegnap 26 új esetet jelentettek be.

Kínában tegnap borzalmas vihar vonult keresztül, melynek többszáz sebesült és kégszáz halott áldozata van.

HARAR. Az olaszok elhatározták, hogy az esős évszak beköszöntése előtt minden kimélet nélkül megkezdik az abesszin bandák megsemmisítését.

felé, de akár merre megy, mind-egy, csak eljusson már valahová. Csak még egyszer legyen igazi uborkaszezon. Olyan uborkaszezon, amelynek legnagyobb öröme a friss

liba tejteles uborkasalátával és a legnagyobb szenzációja a fürdőhelyi pofon, a kikapós térj. a harcias menyecske és az adriai cápa. Legyen már egyszer igazi uborkasze-

zon, mert az a békesség, a pihenés és a megnyugvás, a rendbejövés korszaka lesz. Unalmas uborkaszezon, de szép voltál, de jó voltál!

Havas Karoly.

Az elmúlt hét apró krónikája

Edinburg közelében egy sportrepülő gép egy mocsárba zuhant. A pilóta és a repülőgép utasa a mocsárba fulladt.

Vároban kigyulladt egy versenyistálló és 16 értékes versenyparipa a lángok között pusztult el.

Kewény Gábor budapesti rendőrtandúcsos lakásába a gázművek alkalmazottainak uniformisában behatolt egy ember azzal a kifogással, hogy meg kell javítani a gázórát. Az álhads ember a rendőrtandúcsos feleségét klóroformmal elkábította, azután teljesen kirabolta a lakást.

A newyorki állatkert igazgatója Stut kapitány az állatkert nevezetességeit mutatta meg gróf. Königsmarknak, a berlini állatkert igazgatójának. A két állatkerti igazgató belépett az egyik oroszán ketrecébe az oroszán ráidmádt Stut kapitányra és darabokra tépte.

Alakítások és
javítások most
rendkívül olcsón

Weisz

szőrmesalonban

Cluj. Gólya palota,
Nyári megőrzések, felelőség
mellett.

Alfonz spanyol exkirály bizalmasa a fölkelők főhadiszállásán

A Daily Express kiküldött levelezője szerint Burgosba érkezett Rivas de Linares márkí XIII. Alfonz bizalmasa, akit Campbell, a london-mellbourni repülőverseny győztese vitt repülőgépén Spanyolországba. Campbell és Rivas de Linares Bordeauxban állítólag négy repülőgépet vásároltak.

Minden pénteken a Színházi Élet

új száma kapható minden lap
drusnál. — 200 oldal 5 melléklet

ARA 20 Lei

Képviselet Clujon:
Cultura Libraria
Strada Memorandului No. 4.

Roosevelt elnök tréfája

Az egyesült Államok elnöke kétéltű szabadsága alatt oldalszakállt növesztett. A szakáll annyira megváltoztatta arckifejezését, hogy családtagjai is alig ismerték rá. Roosevelt kijelentette, hogy meg akarta tréfálni családját és szakállát újból leborotváltatta.

Egy elmebeteg egyetemi hallgató rémlete

Nyiregyházáról jelentik: Kiss József huszonkétéves elmebeteg egyetemi hallgató négy baltacsapással meggyilkolta édesapját, Nagy András elemiiskolai igazgatót. Az apagyilkos fiatalember tizenöt éves korában súlyos tifuszon esett át és ez nyomot hagyott lelkületén. Többször kijelentette, hogy semmit sem ér az élet és jó lenne ha mindenki meghalna. Kedden délután a család együtt uzsonázott, a fiu hirtelen felugrott az asz-

taltól, s az udvarra ment majd visszakialtott, hogy az apja menjen utána. Amikor az apa kilépett az udvarra, a fiu baltával nekiugrott és négyszer fejbe sújtotta. Látna, hogy az öregember meghalt, eldobta a baltát, cigarettára gyújtott, azután jelentkezett a csendőrségen. Ott azt mondta, hogy ki akarta irtani az egész családot, mert a sors könyvében ez van megírva.

A vese, hólyag, epe és gyomorbetegségek
legbiztosabb gyógyszere a paptamási

„Litthynia” ásványgyógyvíz
Üdít, Kapható mindenütt! Gyógyít.

Lerakatok: ORADEA Főlerakat Str. N. Filipescu 23. Telef. 176
ARAD Kardos M. utódai Str. Eminescu 16. Telef. 6-86.
TIMISOARA Kardos M. utódai Str. Vladimirescu Tudor
No 30. Telef. 21-24
CLUJ Mercur Depozit de apa minerale Str. Paris 38
SATUMARE Máthé Sándor Str. Pár. Mureşanului 17.
TG MURES Csiky Emil Piaja Unirii 12.
GAREIRóth Vasilie

Atlee angol ezredes nagy ünnep- séggel fogadták Moszkvában

Atlee ezredes, az angol ellenzéki munkáspárt vezére, szabadságidejét, mint ismeretes Szovjetországra tölti. A hivatalos jelentés szerint a

szovjet-orosz vezető politikusokkal is érintkezésbe lép. Atlee ezredes Moszkvában valóban, mint hivatalos személyt, nagy pompával fogadták.

Băile FELIX

gyógyfürdő (Oradea mellett)
(ROMÂNIA PÓSTYÉNE!)

49 C hőfoku naponta 19 millió liter vizet adó kén-, rádi-
umos hévíz forrás. Mindenféle reumatikus bántalmak, vala-
mint női betegségek ellen páratlan gyógyhatásu.

Ujonnán berendezett

iszapfürdők, iszappakolások, morfürdők és mesterséges
szénsavas fürdők állandó orvosi felügyelet mellett.

I. oszt. teljes PENSIO (szálloda, fürdő és háromszori étke-
zés Junius, szeptemb. hóban 200 L naponta, Julius, au-
gusztusban 260 L naponta II. oszt. pensio napi 100-135 L
és gyermekek pensioja 12 évig napi 100 L.

Egész éven át nyitva! Vasúti kedvezmény!
Különböző szórakozások: Tenisz, könyvtár, szabadfürdő.

Anyját átölelve a patakba vetette magát egy gazdálkodó

Mocsuk Joszin gazdálkodó any-
jával együtt a mezőn dolgozott. Az
anya és a fiu összeveszték mire a
gazdálkodó felkapta idős édesanyját

és a közeli patak felé futott és az
ötméter magas partról anyját át-
ölelve a mélyvízü patakba vetette
magát.

VILLATELKEK

a Grigorescu ut végénél Török-vágás ucca 3 számától felfelé
500-2000 m² nagyságban, kedvező fizetési feltételekkel el-
adók. Autóbus megállótól 1 percre. (A Davila Színház
lei: Felvilágosítást nyújt dr. Krausz Imre ügyvédi irodája.
CLUJ, Strada Regina Maria 6 szám. Telefon: 10-32



MOZIK MŰSORA

Edison Mozgó

2 film. Férjem barátnője, vigjáték
Fősz. Joan Crawford. 2. Csábi-
tás tánca, dráma Clara Bowal.

Royal Mozgó

Charlie Chan Sanghaiban izgalmas
detektív film Warner Olanddal.

Egy tizenegy éves fiu vélet-
lenül agyonlőtte a bátyját,
majd öngyilkosságot
kísérelt meg

Goldbacher Pius tekintélyes banja-
kai kereskedő gyermekei az egyik
asztaliókban revolvert találtak,
amellyel játszani kezdtek. A fegy-
ver elsőt, a golyó a 15 éves Ario-
lán fejébe fúródott. A 11 éves Li-
vius látva, hogy megölte fivérét, az
emelekre futott és mélységbe akarta
vetni magát. Szerencsére észrevették
és megakadályozták, hogy öngyilkos
legyen.

A vonat elé vetette magát
két fiatal leány, mert egy-
küket lopással gyanúsították

Pircsis Mária huszéves munkás-
lányt a rendőrség azzal gyanúsította,
hogy munkahelyéről, a textilgyár-
ból, vásznat lopott. A fiatal leányt
emiat elbocsátották állásából. Pir-
csis Mariát a gyanúsítás és az el-
bocsátás annyira elkeserítette, hogy
a gyorsvonat elé vetette magát. A
mozdony kerekei darabokra tépték
a szencsében munkáslányt.

Figyelem!

Női és férfi fodrászat. — Spe-
ciális babaklinika! — Baba
fejek minden fajtában és nagy-
ságban kaphatók. — Bármilyen
őcska babák javítása — Tör-
ött üveg és porcellán, maj-
lika, stb. speciális ragasztása.

Aram nélküli tartós endoldás
garantálva.

Redukált árak!

SALON FODOR

Cluj, Cal. Marechal Foch No

A Délbáb olimpiája. A berlini
olimpiáról feltűnően érdekes ké-
peket közöl a Délbáb új száma,
amely 100 oldal terjedelemben és
gazdag tartalommal jelent meg.
Remek rádióműsorokat, egyfelvo-
násos színdarabot, pompás szin-
számlókat, filmrovatot,
novellákat és több mint száz ké-
pet közöl a kitűnő színházi képes-
lap.

Azelátkozottszereltem

Bűnügyi regény.
Írta: BENKŐ KAROLY

— Oh, méltóságos kisasszony, ez nem szép öntől. Hissen elmondtam, hogy mindent tudok. Ön nagyon is hangosan beszélt Elekkel. Sőt még nevét is tudom ama asszonynak, kinek ama pincében kellett volna örökre eltemetve lennie, gunyolódék a csavargó.

A grófkisasszony halálsápadt lett és felelni sem tudott. Fehér azonban így folytatta:

— Ismételem még egyszer, hogy számíthat hallgatásomra. Láthatja, hogy nem táplállok oly alattomos gondolatokat, mint Elek vadász és rögtön felkerestem önt, hogy e dolgot közöljem. Én még jutalmat se akarok öntől, méltóságos kisasszony egészen más tervem van. Ki is mondom nyíltan, hogy nagyon örülök, ha ez az erdészyerek az önnel elkövetett csatlás miatt kellek bűnhődnék. Csupán ez okból árulam el a dolgot.

— Folytassa, hogyan került a hullá a pincébe?

— Erre könnyen felelhetek, méltóságos kisasszony. Elek egy nő hulláját tudta megszerezni, melyet lehurcolt a pincébe, hogy önként azt elhagyják, a fogolyt halt meg.

— Alávalóság! mormogá lila.

— Igaza van, de Elek vadász nagyon sokat kockáztatott. Persze az alkalom kedvező volt, ő azt hitte, hogy senki sem leseklddik, de a végzet úgy akarta, hogy én a közelben legyek és mindent lássak.

— Honnan szerezte a hullát?

Kedden este 9-kor a Csptol-mozi helységében tarják meg a múlt hétem elmaradt INDIG koncertet. Jegyek elővételben a mozi pénztáránál kaphatók.

Gyermekekrablásért halál

A bonni esküdtbíróság a múlt hónapban halálra ítélt egy Gieze Edward nevű munkanélit, aki gyermekekrablással volt vádolva. A gyermekekrabló ítéletét most jóváhagyták és rövidesen végrehajják az ítélet.

Hajtóvadászok a kártyaklubok ellen

Bucurestiben valóságos hajtóvadászlatot rendez a rendőrség a titkos kártyaklubokat leleplezésére, mert igen sok bucurestii magánlakásban iparszerűen folyik a kártyázás. Legutóbb három kártyaklubot leleplezték le és nagy szenzációt keltett, hogy a játékosok nagy része vasuti és postatisztviselő volt.

Zalogcédulákkal

arany tárgyakról nagyon magas árban vásárol a

„RECORD”
ékszerész

Cluj Calea Victoriei 1

Aranyért nagyon magasarat fizet

— Lapunk mai száma technikai okok miatt 4 oldalban jelent meg.

Csak az ötfatalmi konferencia után utazik Bucurestibe és Belgrádba Leon Blum

A francia gazdasági és pénzügyi élet képviselői augusztusban Bucurestiben tárgyalnak

A Pravda jelentése alapján megírjuk, hogy Leon Blum francia miniszterelnök augusztusban Belgrádba és Bucurestibe is ellátogat.

A francia miniszterelnöknek valóban szándékában van Bucurestibe utazni, a látogatásra azonban csak ősszel, az ötfatalmi konferencia után kerül sor. A Jugoszlovenszki Kurir szerint még augusztusban Belgrádba és Bucurestibe érkezik

Pierre Dominois párisi tanár, Leon Blum egyik legmagasabb embere, aki elkészíti az őszi tanácskozásokat.

A jövő hónapban érkezik még a francia gazdasági és pénzügyi körök néhány igen előkelő tagja, akik informatív jellegű megbeszéléseket folytatnak a fővárosban és azt a kérdést fogják tanulmányozni, lehetséges-e a gazdasági helyzetet megszilárdítani.



— Fogadjunk pancser el senki hiszi, ha mondom, kiváncsi vagyok rá, mi az oka annak hogy Brailanu Dinu oly nagyon ragaszkodik Tatarescuhoz akire pedig féltékeny tiltokban, mert azt hitte, hogy a pártelnökségre tör?

— Dinu is úgy csinál, mint a haldokló hilsorsos, akit felesége egész életén át kínozott és szekírozott és végül mikor az utolsó pillanatait elérkeztek, jajveszékelve ült mellette.

— „Drága Izidorom, ne hagyj itt. Mi lesz velem ha meghalsz? Jaj, jaj, jaj!”

— Megszólat az öreg hilsorsos:

— „Nézd drága Zálkám, egy egész életén át szidtdl engem mindig és őszintén sohasem szerettdl. Most meg annyira kétségbe vagy esve. Tudod mit? Gyere velem...”

— Gondolja hogy Tatarescu is menni fog Dinu hívó szavára?

— Annyira mégsem nagy a szerelem közöttük.

— Ebben maradunk.

Kompenzálunk bár-hová állami követelésekkel bármilyen

természetli adótarozdsokat, büntetéseket, örökösödési adót, erdő bértarozdsokat, vámbüntetések, stb

„AGIMEX” Agentura

CLUJ, Piafa Unirii No. 3
Telefon: 2-29

Tíz repülőgép, mint ajándék

A Le Matin jelentése szerint a kínai kormány Csan Kai Sek tábornoknak ötvenedik születésnapja alkalmából tíz repülőgépet ajándékozott.

Csökkenőben van a marhakiivitel Ausztria felé

ROMANIA állatkiivitele az év első felében a következőképpen alakult: szarvasmarha 22.190, sertés 86.801, ló 1373, juh 14.834, zsir 164.574 kilogramm, hus 68.808 kilogramm, és bacon 202.000 kilogramm. A sertéskiivitel a múlt év megfelelő időszakával szemben a kétszeresére emelkedett. A román marhakiivitel Ausztria és Csehszlovákia felé csökkenőben van.

REGAL Nagykávéház és Bár

szenzációs augusztusi műsora

Az ur közönség már este 9 órától a kitünő

Nátyi Pál jazz zenéjére táncol.

Okvetlen nézze meg e hórá leszerződött **uj** világvárosi műsorunkat!

Salonta mare tanácstagjai visszaadják földjeiket a városnak

A város kinevezett tanácsa a lakosság tiltakozása ellenére pár esztendővel ezelőtt kétfélmillió lej kölcsönt vett fel és most miután a város nem tud a törlesztteni a kölcsönt, a város va-

lamennyi ingatlanát, köztünk ezer holdnál több földet is elárverezték. Az árverés érdekessége az volt, hogy az ingatlanok nagy részét a városi tanács tagjai vásárolták meg.

Kétszázezer dollárt kapnak a pontos adófizetők

Mandzsukuo pénzügyminiszter elrendelte, hogy mindazoknak, akik augusztus 30 ig pontosan megfizették az adójukat, ingyen sorsjegyet adjanak jutal-

mul. Az ingyen sorsjáték főnyereménye 200.000 dollár, úgy, hogy a pontos adófizetők igen szép jutalomban részesülnek.

A Habsburg vagyon visszaadása

Tudvalevő, hogy az osztrák kormány elhatározta hogy a Habsburg ház magánvagyonát visszaadja. Ebben az irányban az első

lépés hétfőn meg is történt és a habsburgok vagyonkezelőjének átadtak kétfélmillió silling névértékű értékpapírt és négy bécsi palotát

PETROL gáziőző és fűtő

szagtalan, olcsó és biztos! — Nyári főzéshez, melegítéshez a legcélszerűbb! Egy órai főzés, fűtés, melegítés 45 bani. Beszerezhető Takarékoságra is

MOSKOVITS és Társánál

a főpostával szemben

Finom ruhák tisztítója, ruhafestések mestere „CZINK” Cluj



XI. OLIMPIA



Az olimpiász legnagyobb meglepetése:

3 világbajnokságot szereztek a magyarok tegnap Berlinben! Csik megnyerte a 100 méteres gyorsuszás döntőjét

Csik Iona olimpiai rekordot ugrott ~ Lőrinc a görög-római birkózásban a légsúlyban világbajnok lett ~ Timişoara válogatottja legyőzte Arad válogatottját

Vasárnap 50 ezer néző előtt tartották meg a 100 m. gyorsuszás döntőjét, ami hatalmas meglepetéssel végződött. Még a magyar sportkörök is a japánok győzelmét várták, azonban a finisben Csik olyan hatalmas tempóbírással tört előre a három japán mellett, hogy a győzelme teljesen megérdemelt volt.

100 m gyorsuszás döntő:

1 Csik Magyarország 57.6
2 Yusa 57.9, 3. Arrai 58, 4 Taguchi Japán 58.1, 5. Fischer német 59.3, 6. Fick 59.7, 7. Lingren USA.

Magasugrás:

Magyarországnak vasárnap jó napja volt, miután Csik olimpiai bajnokságán kívül Csák Ibolya is szerzett aranyérmet Magyarországnak.

1 Csák Ibolya Magyarország 162 olimpiai rekord.

Vízpoló:

Magyarország—Málta 12:0 8:0

4x100 m. staféta:

1 USA 39.3 világrekord, régi 40

Maratonfutás:

1 Son, Japán, 2 óra 29 p 19 mp.

2 Haroer Anglia

3 Nan, Japán

4x400 m. síkfutás:

1 Anglia 3.9

2 USA 3.11

3 Németország 3.118

Görög—római birkózás:

1 Légsúly. Lőrinc magyar győzte svéd Quenson ellen és ezzel a 6-ik magyar aranyérmet szerezte.

A román Tözsér eddig a 6-ik.

Belföldi eredmények:

Timişoara Timisoara—Arad válogatott 3:2 2:1. Góllövők: Schwarze, Reiper, illetve Frid és Mercea.

Arad—Timisoara ifj. 1:0 0:0

Lugo. Vulturi—Banatul 5:3 2:2

Oradea. CAO—CAC Timisoara 6:2

Bala Mare. A Victoria ifjusági játékosokkal telespékelt csapata katasztrófális vereséget szenvedett a Phönixtől 7:1 6:1 arányban.

A CONSILIUL FEDERAL vasárnap d. e. tartotta ülését Tilea elnökletével, amelyen az északi liga képviselőit Dr. Biriescu főügyész és Báleanu őrnagy vettek részt. A szövetségi tanács elhatározta, hogy felállítja a nyugati és keleti B liga csapatot. Mindkét csoportban 13-

13 csapat vesz részt. A 2 csoport győztese minden selejtező nélkül bekerül az A ligába. Azonkívül felállították a C ligát is, ami a ligák

hatáskörébe fognak tartozni.

A szövetségi tanács elhatározta, hogy Barátkyt nem adják ki, mert a CFR lefizeti Barátky járandóságát.

OWENS...

Mindig az volt az álláspontunk, hogy minden meggyőződés tiszteltetreméltó és éppugy, ahogy mi nem látnunk szívesen idegen oldalról jövő beavatkozást meggyőződésünk irányításába, mi sem szól atunk bele egy nemzet belső ügyébe.

A néger kétségtelenül az ugynevezett másodrendű fajok közé tartozik.

Ha az olimpiász teljes sikerrel akarta megrendezni Németország előtt sem állott más út mint ki- kapcsolni a fajelméletet és szabad utat engedni a nemmes versenyek minden faj számára. Az első világrekordot a megvetett lenézett és másodrangúnak deklarált színes fajta fia a néger Owens állította fel. Holott tagadhatatlan — s ezt a fajelmélet legdühösebb hívei sem tagadják — a modern sport igazán nem a vak erők játéka... A kiűzött testi kondíció mellett elengedhetetlen feltétele az intelligencia lelki fegyverem. az önmegtartóztatásnak olyan mértéke, amelyre alacsonyabb értékű emberfajta nem igen képes, ha győzni akar... És Owens győzött. Győzött ott ahol a világ minden olyan „elsőrangú” fajtája felvonult amelyik számítani kíván a sportban... s melyik engedné el ezt a dicsőséget? Győzött a színes Owens a fajelmélet hazájában Németországban. Elsőnek győzött...

Látogatás az olimpiai falu konyhájában és élezkamrájában...

A Világ Berlini tudósítójától. Napról napra több dolguk van az olimpia falu szakácsainak, hiszen a vonatok, repülőgépek és hajók szinte percenként ontják a nem megvetendő étvágyu és különböző nemzetiségű sportembereket.

Igy például az egyiptomiak az alábbi menüt fogyasztják naponta. Reggelire gyümölcsöt, tojást, kekszet erősen cukrozott téstát, málnalekvárt, és mézet, tízóráira rántottát, kávé és teát, valamint személyenként öt süteményt ebédre lábosban feltálalt egész csirkét galuskával, marhasültet, kevert főzeléket, burgonyát, salátát gyümölcsöt, kávé és teát, vacsorára pedig marhahúst tojással és fiatal babbal, burgonyát paradicsommal látat sajtot és teát fogyasztanak. Az amerikaiak a 150 kilós

„óriásbaba” Torrance részére háromszoros adagot rendeltek minden étkezésből.

Sziteriai hideg csap a pince ajtajából, lassan szokja meg a szem a félhományt. A pince mélyében katonás rendben so aköznek a különböző felvágottak. — Pütz kapitány magyaráz:

— Látja ezek itt csak öt fok melegig tarthatók a belöldi hús már külön helyiségben van, mert az csak fagyponton levő hőmérsékleten marad meg. Az utolsó kamrában, ahol már mínusz 13 fok van, ott már csak a baromfik és a fagylaltok vannak.

Pütz kapitány megmutatott mindent, barátságosan elbucszik vissza kell mennie irodájába hogy minden rendben legyen...

OLIMPIAI HIREK

ooo

Aki olvasott már a délamerikai matrőzkocsmákról, annak fogalma lehet arról a színvegyes közönségről, akik egy ilyen olimpiai falu varietéje estélyén összejönnek. Csak éppen a kés meg a revolver hiányzik.

Tessék most már elképzelni ezt a tömeget, lehetnek vagy három ezren, este, jókedvűen egy hatalmas bezárt teremben ahol az előadás kezdetét várják. Az első szám induló volt Füttyülés és taps volt a végén. A füttyülés itt sikert jelent mindaddig amíg a füttyülés ülvé történik abban a pillanatban amikor a füttyülő feláll a helyéről és úgy ad megnyilvánulást tetszésének, az már a nemtetszés jele.

Az olimpiai játékok egyik legfiatalabb résztvevője az angol Dorothy Odan kisasszony, aki még iskolába jár. Ez idő szerint 15 éves és Anglia magasugró bajnoknője. A bajnoki versenyt 154 cm eredménnyel nyerte — ő maga 162 cm magas.

Glenn Cunningham elmondja, hogy szülei farmján tűz ütött ki és teljesen összeégett. Megbénultak a lábaim. Egészesen felsőtestemmel tornászni kezdtem. Derékhajlításkor végeztem. Néhány hét múlva már meg tudtam mozditani a lábaim. És egy év múlva futni kezdtem. Így lettem világrekorder...

A délbulgária Uj-Zagore városában leleplezték az első olimpiai potyautasokat. A potyautasokat egy vasuti teherkocsiban találták meg. ifjú törököt. Beogradon, Budapesten és Bécsen keresztül akartak Berlinbe jutni.

Az olimpiai versenyekre 4844 olimpiikon nevezett be. Ebből 341 nő. Nemzetek szerint természetesen Németország képviselteti magát a legnagyobb csapattal utána az USA következik, harmadik helyen Magyarország áll.

Nincs vigaszdíj

Berlin. Az olimpiai labdarugó torna technikai bizottsága valamennyi nemzet képviselőivel egyetértésben lemondott az eredetileg tervezett vigaszdíj mérközésekről. A legtöbb külföldi csapat az olimpiai játékok után különböző német városokban fog vendégszerepelni.

Női ruhák szakszerű vegylisztítása mint a legszébb az UNIO-nál! Tel.: 877

Felelős szerkesztő: Bereczky Vilmos. Tip. Lumea Cluj,

CENZURAT